

Sommario

Prima di iniziare...

Indicatori

Area grafica

Passaggio da una modalità all'altra

Connessione con un telefono

Uso di Mobile Link con un telefono cellulare

Connessione

Connessione con un telefono

Annullamento di una connessione con un telefono

Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Disassociazione

Se si acquista un altro telefono

Regolazione automatica dell'orologio

Visualizzazione dei dati del pedometro

Visualizzazione dei dati del cronometro

Configurazione delle impostazioni del tempo di riferimento del cronometro

Configurazione delle impostazioni del timer programmabile

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Trova telefono

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

Pedometro

Conteggio dei passi

Visualizzazione del conteggio di passi

Ripristino del conteggio di passi di oggi

Specifica dell'obiettivo di passi quotidiano

Cause del conteggio di passi non corretto

Cronometro

Tempi parziali e tempi sul giro

Misurazione del tempo trascorso

Misurazione di un tempo parziale o sul giro

Cambio di posizione del display del tempo parziale e del tempo sul giro

Visualizzazione dell'ora attuale durante la misurazione del cronometro

Uso del promemoria sonoro del tempo di riferimento

Panoramica

Specifica del tempo di riferimento

Misurazione del tempo trascorso con la funzione del tempo di riferimento

Cancellazione di un tempo di riferimento specifico

Cancellazione di tutti i tempi di riferimento

Visualizzazione dei dati del tempo misurato

Visualizzazione dei record dei tempi parziali/sul giro

Eliminazione di un record particolare

Eliminazione di tutti i record

Timer

Impostazione dell'ora di avvio del timer

Uso del timer

Misurazione del tempo trascorso con avvio automatico

Uso del timer programmabile come timer a intervalli

Panoramica

Configurazione delle impostazioni di un timer a intervalli

Uso di un timer a intervalli

Ora del secondo fuso orario

Configurazione delle impostazioni dell'ora del secondo fuso orario

Passaggio tra l'ora locale e l'ora del secondo fuso orario

Promemoria sonori e segnale orario

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Attivazione/Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Arresto di un promemoria sonoro

Determinazione dello stato di attivazione/disattivazione di un promemoria sonoro

Regolazione manuale dell'impostazione dell'ora

Impostazione di data/ora

Passaggio dal modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

Illuminazione

Illuminazione manuale del quadrante

Illuminazione automatica

Configurazione dell'impostazione di illuminazione automatica

Specifica della durata dell'illuminazione

Sostituzione della batteria

Altre impostazioni

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Ripristino delle impostazioni predefinite dell'orologio

Passaggio a un altro fuso orario

Altre informazioni

Modelli di telefoni supportati

Caratteristiche tecniche

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

Copyright e copyright registrati

Risoluzione dei problemi

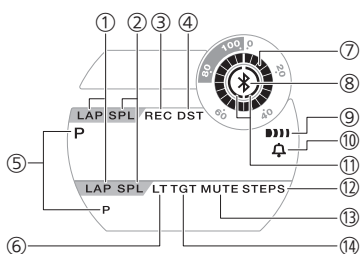
Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e illustra come connettersi con un telefono. Connettendo l'orologio a un telefono, è possibile sincronizzare l'impostazione dell'ora dell'orologio con le informazioni acquisite dal telefono e visualizzare il conteggio dei passi dell'orologio e i dati del cronometro sullo schermo del telefono.

Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

Indicatori



- [LAP]**
Visualizzato quando viene mostrato un tempo sul giro.
- [SPL]**
Visualizzato quando viene mostrato un tempo parziale.
- [REC]**
Visualizzato quando l'orologio è in Modalità richiamo dati.
- [DST]**
Visualizzato quando l'ora attuale è un'ora legale.
- [P]**
Viene visualizzato quando l'ora mostrata è un'ora pomeridiana.
- [LT]**
Visualizzato quando la funzione Illuminazione automatica è abilitata.
- Area grafica**
Il funzionamento dell'area grafica è collegato alle operazioni di ciascuna modalità dell'orologio.
- ☎**
Visualizzato quando l'orologio è connesso al telefono.
- Promemoria sonoro**
Visualizzata quando è stato attivato un promemoria sonoro.

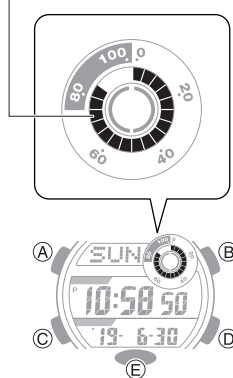
- Segnale orario**
Visualizzato quando il segnale orario è abilitato.
- Indicatori passi**
Indicano se il conteggio dei passi viene incrementato o meno.
- [STEPS]**
Visualizzato quando viene mostrato il conteggio dei passi.
- [MUTE]**
Visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disattivato.
- [TGT]**
Nella Modalità cronometro, indica lo stato della misurazione quando la funzione Tempo di riferimento è abilitata.

Area grafica

Il funzionamento dell'area grafica è collegato alle operazioni di ciascuna modalità dell'orologio.

- L'area grafica è vuota in Modalità richiamo dati e Modalità promemoria sonoro.

Area grafica



Modo di indicazione dell'ora

Quando è visualizzato il conteggio dei passi, l'area grafica mostra i propri progressi verso l'obiettivo di passi quotidiano. Per altri tipi di display, mostra il conteggio dei secondi dell'ora attuale.

Modalità cronometro

Quando la funzione Tempo di riferimento è abilitata, l'area grafica indica come è stato raggiunto il tempo di riferimento. Quando la funzione Tempo di riferimento è disabilitata, mostra il conteggio dei secondi del tempo trascorso del cronometro.

Modo di timer

L'area grafica mostra la percentuale del conto alla rovescia rimanente.

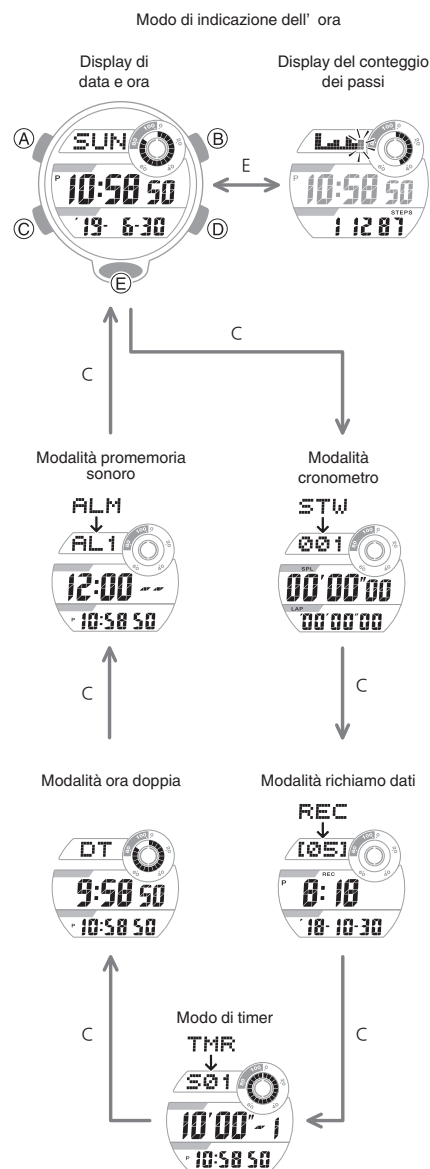
Ora doppia

L'area grafica è sincronizzata con i secondi dell'Ora doppia.

Passaggio da una modalità all'altra


Premere (C) per passare da un modo all'altro.

- A ogni pressione di (E) nel modo di indicazione dell'ora, viene alternata la visualizzazione di data e ora e del conteggio dei passi.
- In qualsiasi modalità, tenere premuto (C) per circa due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora.

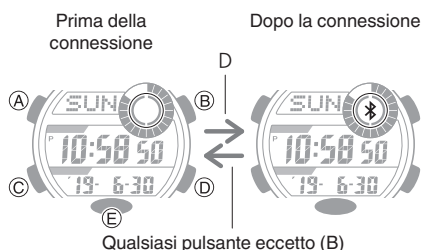


● Connessione con un telefono

Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (D) per almeno due secondi.

Rilasciare il pulsante quando  inizia a lampeggiare a indicare che l'orologio è connesso al telefono.

- Per terminare una connessione tra un telefono e l'orologio, premere qualsiasi pulsante dell'orologio eccetto (B).



Connessione con un telefono

Per connettere l'orologio a un telefono, installare prima l'app CASIO "CASIO WATCHES" sul telefono e utilizzare il Bluetooth per associare l'orologio al telefono.

● ① Installare l'app sul telefono.

In Google Play o nell'App Store, cercare l'app "CASIO WATCHES" di CASIO e installarla nel telefono.

● ② Configurare le impostazioni Bluetooth.

Attivare il Bluetooth del telefono.

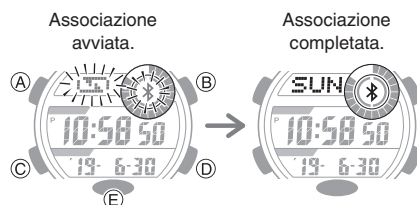
Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

● ③ Associare l'orologio a un telefono.

Per utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è prima necessario associarli.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
3.  Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
4.  Toccare  nella scheda "Il mio orologio".
5.  Eseguire l'operazione mostrata sulla schermata del telefono per registrare l'orologio sull'app del telefono CASIO WATCHES.
6.  Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando  inizia a lampeggiare.
Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono,  non lampeggerà più.
 - Se l'associazione non riesce per qualsiasi motivo, eseguire nuovamente la procedura dal passaggio 1.



Nota

- Al primo avvio di CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.



Uso di Mobile Link con un telefono cellulare

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono, l'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente. È possibile anche modificare le altre impostazioni dell'orologio.


Importante!

- L'orologio non può connettersi a un telefono se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer o di misurazione dell'ora del cronometro.

Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
 : Operazione sull'orologio
 : Operazione sul telefono

Operazioni preliminari

Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



Connessione

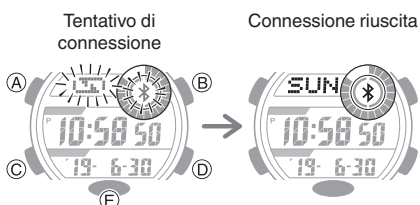
Connessione con un telefono

In questa sezione viene descritto come stabilire una connessione Bluetooth con un telefono associato all'orologio.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

🗨️ ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. 🗨️ Se ✨ non viene visualizzato, tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando ✨ inizia a lampeggiare. Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✨ non lampeggerà più.



Importante!

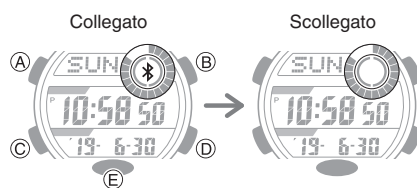
- Se si verificano problemi durante la connessione, è possibile che CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (D) dell'orologio per almeno due secondi.

Nota

- La connessione verrà terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito. Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con CASIO WATCHES: "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

Annullamento di una connessione con un telefono

Per terminare una connessione Bluetooth, premere qualsiasi pulsante dell'orologio oltre a (B).

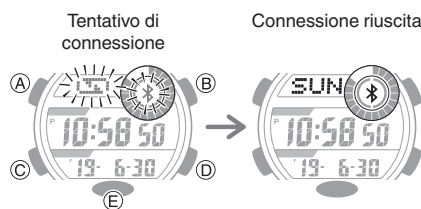


Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disabilitare la regolazione automatica dell'ora. Per attivare nuovamente la regolazione automatica dell'ora, eseguire ancora la stessa operazione.

1. 🗨️ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. 🗨️ Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando ✨ inizia a lampeggiare.

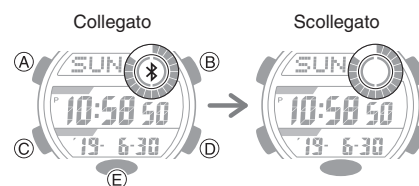
Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✨ non lampeggerà più.



3. 🗨️ Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per attivare o disattivare la regolazione automatica dell'orologio.

Disassociazione

1. 🗨️ Se l'orologio è connesso a un telefono, premere un pulsante qualsiasi oltre a (B) per terminare la connessione.



2. 🗨️ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
3. 🗨️ Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

Se si acquista un altro telefono

È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

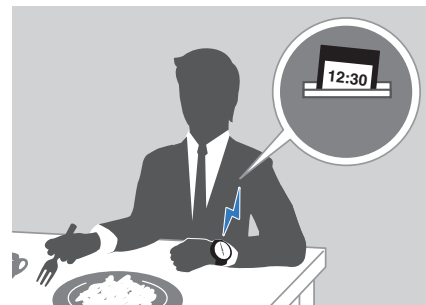
🗨️ ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

Regolazione automatica dell'orologio

L'orologio si conetterà ogni giorno a un telefono a orari prestabiliti e regolerà automaticamente le impostazioni dell'ora.

● Utilizzo della regolazione automatica

L'orologio regola l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. La regolazione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento dell'utente.



Importante!

- L'orologio potrebbe non essere in grado di regolare automaticamente l'ora nelle condizioni descritte di seguito.
 - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
 - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
 - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema
 - Se CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono
 - Quando è in corso un'operazione del cronometro o del timer



Nota

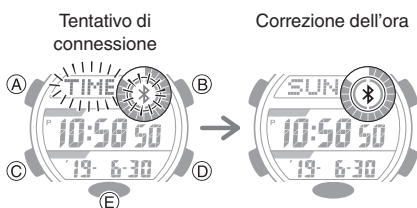
- Se è specificata una città per l'ora internazionale con CASIO WATCHES, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- L'orologio si collega al telefono e si regola automaticamente agli orari seguenti: 0:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio.

● Attivazione della regolazione dell'orologio immediata

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Per regolare l'ora dell'orologio in base a quella del telefono, attenersi alla seguente procedura per connetterlo a un telefono.

1. Premere (D).

Questo causa il lampeggiamento di  e [TIME] sul display.  smette di lampeggiare quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono e l'impostazione dell'ora sull'orologio verrà sincronizzata con le informazioni acquisite dal telefono.



Nota

- La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione dell'ora.
- Se la regolazione dell'ora non riesce per qualche motivo, l'orologio torna nel modo di indicazione dell'ora senza cambiare l'impostazione dell'ora.


Visualizzazione dei dati del pedometro

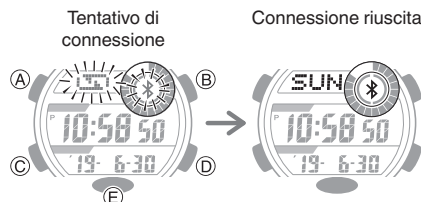
CASIO WATCHES può essere utilizzata per visualizzare i dati seguenti, misurati dall'orologio.

- Conteggio passi nelle 24 ore, calorie bruciate
- Conteggio passi nella settimana, calorie bruciate

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".

- #### 2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando inizia a lampeggiare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono,  non lampeggerà più.



- #### 3. Seguire le istruzioni sul display per visualizzare i dati del pedometro.

Nota

- È possibile utilizzare CASIO WATCHES anche per specificare un obiettivo di passi quotidiano.
- Anche se il conteggio dei passi viene visualizzato sull'orologio in tempo reale, CASIO WATCHES mostra i conteggi dei passi all'inizio di ogni ora e ogni mezz'ora. Per questo motivo, i conteggi mostrati da CASIO WATCHES possono essere diversi da quelli visualizzati dall'orologio.


Visualizzazione dei dati del cronometro

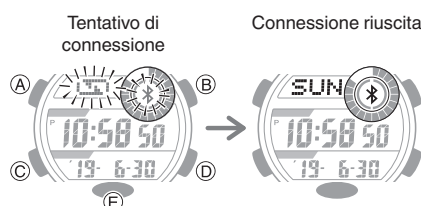
Questa sezione spiega come inviare al telefono i tempi sul giro e i tempi parziali (fino a 200 record) memorizzati nella memoria dell'orologio e altri dati per visualizzarli con CASIO WATCHES.

● Invio dei dati del cronografo a un telefono

Utilizzare la procedura riportata di seguito per inviare i dati dall'orologio a un telefono.

- #### 1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- #### 2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando inizia a lampeggiare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono,  non lampeggerà più.



- #### 3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per trasferire i dati misurati dall'orologio al telefono.

Al termine del trasferimento dei dati, un elenco dei dati di misurazione viene visualizzato sul display del telefono.

- Toccando uno dei dati del cronografo, ne vengono visualizzati i dettagli.

● Controllo dei dati inviati

Utilizzare CASIO WATCHES per controllare i dati inviati al telefono.

- #### 1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- #### 2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per visualizzare i dati di misurazione desiderati.


Nota

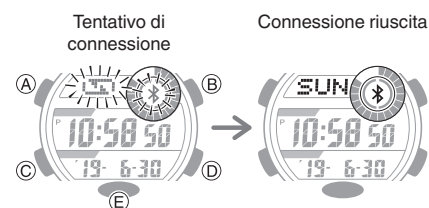
- È possibile eliminare i dati toccando "Modifica".

Configurazione delle impostazioni del tempo di riferimento del cronometro

È possibile utilizzare CASIO WATCHES per configurare le impostazioni per un massimo di 10 tempi di riferimento. I tempi di riferimento possono essere impostati in unità di un secondo, per un totale di massimo 24 ore.

- Per informazioni sui tempi di riferimento, vedere le informazioni riportate di seguito. [Panoramica](#)

- #### 1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
- #### 2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando inizia a lampeggiare.
- Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono,  non lampeggerà più.



- #### 3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni del tempo di riferimento del cronometro.

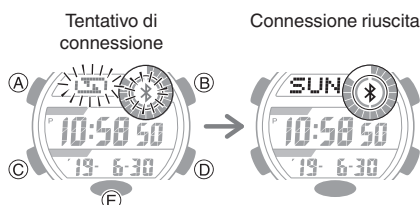
Configurazione delle impostazioni del timer programmabile

È possibile utilizzare CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer programmabile e creare un gruppo di più timer.

- Per informazioni sul timer programmabile, vedere di seguito.

[Panoramica](#)

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ inizia a lampeggiare.
Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ non lampeggerà più.



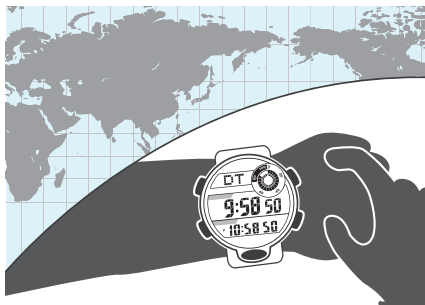
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni del timer programmabile.

Nota

- Per cambiare il titolo di un timer o eliminare un timer, toccare "Modifica".

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Specificando una Città per l'ora internazionale con CASIO WATCHES, cambia anche la Città per l'ora internazionale dell'orologio. L'impostazione dell'ora solare/ora legale dell'ora internazionale viene regolata automaticamente senza che sia necessario eseguire alcuna operazione sull'orologio.

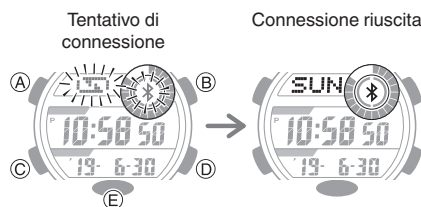


Nota

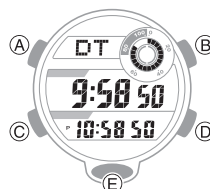
- CASIO WATCHES L'ora internazionale consente di selezionare tra circa 300 città per l'ora internazionale.

● Selezione di una città nell'ora internazionale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ inizia a lampeggiare.
Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ non lampeggerà più.

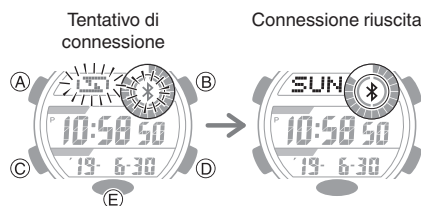


3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.
• È possibile controllare l'Ora internazionale accedendo alla Modalità ora doppia.



● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ inizia a lampeggiare.
Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ non lampeggerà più.



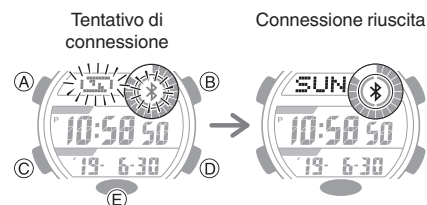
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
• "Auto"
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
• "OFF"
L'orologio indica sempre l'ora solare.
• "ON"
L'orologio indica sempre l'ora legale.

Nota

- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente da ora standard a ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- Una schermata di CASIO WATCHES visualizza informazioni sui periodi di applicazione dell'ora legale.

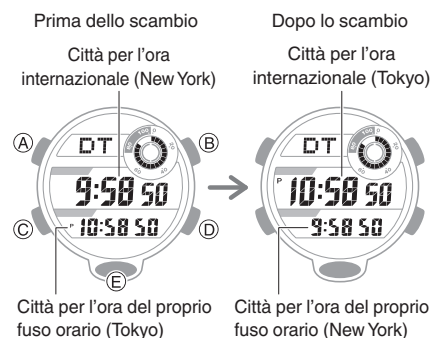
● Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ inizia a lampeggiare.
Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ non lampeggerà più.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.

Ad esempio, se la città per l'ora del proprio fuso orario è Tokyo e la città per l'ora internazionale è New York, verranno scambiate come illustrato di seguito.



Nota

- La regolazione automatica dell'orologio non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

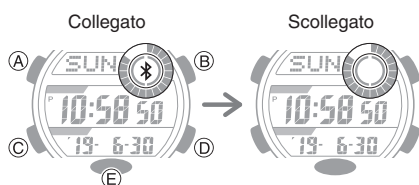
Trova telefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

Importante!

- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

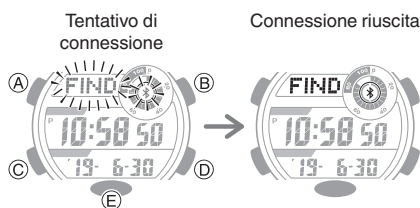
1. Se l'orologio è connesso a un telefono, premere un pulsante qualsiasi oltre a (B) per terminare la connessione.



2. Tenere premuto (D) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando [FIND] inizia a lampeggiare.

Quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono, il telefono suona.

- Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.



3. Premere qualsiasi pulsante eccetto (B) per arrestare il segnale acustico.

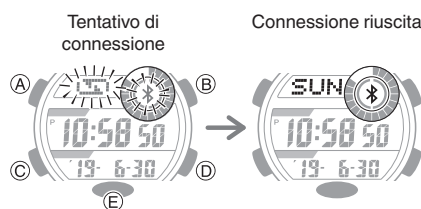
- Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

È possibile utilizzare CASIO WATCHES per specificare il periodo di tempo da attendere prima che la connessione Bluetooth venga terminata automaticamente e la durata dell'illuminazione e anche per configurare altre impostazioni.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando inizia a lampeggiare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, non lampeggerà più.

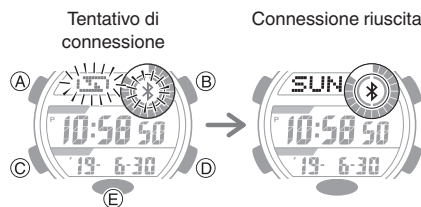


3. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (D) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando inizia a lampeggiare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, non lampeggerà più.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

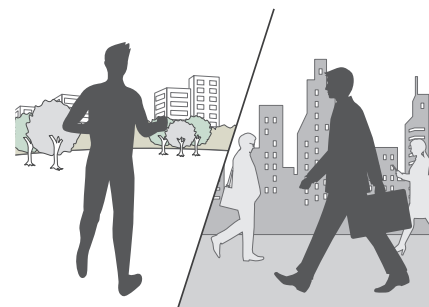
Pedometro

È possibile utilizzare il pedometro per tenere traccia del numero di passi mentre si cammina o si svolgono le normali attività quotidiane.



Conteggio dei passi

Se si indossa l'orologio correttamente, il pedometro conta i passi mentre si cammina o si svolgono le normali attività quotidiane.



Importante!

- Poiché il pedometro di questo orologio è un dispositivo indossabile sul polso, può rilevare movimenti non di passi e conteggiarli come passi. Inoltre, movimenti delle braccia anomali durante la camminata possono determinare un conteggio dei passi errato.

● Operazioni preliminari

Per ottenere un conteggio di passi più preciso, indossare l'orologio con il quadrante rivolto verso l'alto sul polso e il cinturino aderente al polso. Un cinturino lento può determinare una misurazione errata.

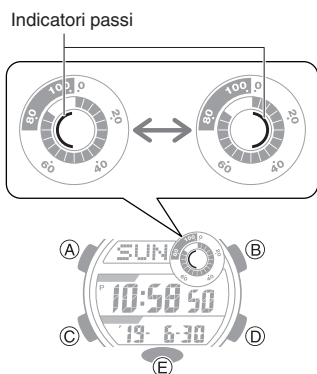


● Conteggio dei passi

Il pedometro inizia a conteggiare i passi quando si inizia a camminare. Gli indicatori dei passi mostrano se il conteggio dei passi viene incrementato o meno.

Visualizzazione alternata a intervalli di un secondo: camminata (conteggio passi incrementato)

Visualizzazione di entrambi: nessuna camminata (conteggio passi non incrementato)

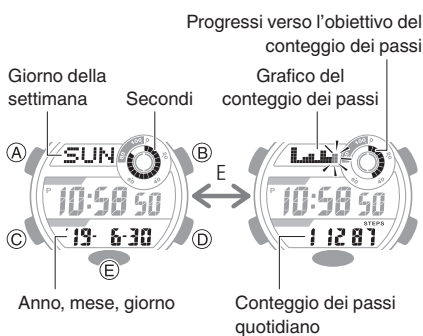


● Per controllare il conteggio dei passi

🔗 Visualizzazione del conteggio di passi

Visualizzazione del conteggio di passi

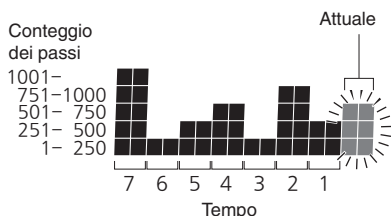
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
🔗 Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (E) per visualizzare il conteggio dei passi.



● Interpretazione del grafico del conteggio dei passi

Il grafico del conteggio dei passi mostra il numero di passi (fino a 1.000) effettuati ogni ora. Consente di controllare facilmente la velocità di camminata nelle ultime 7 o 8 ore.

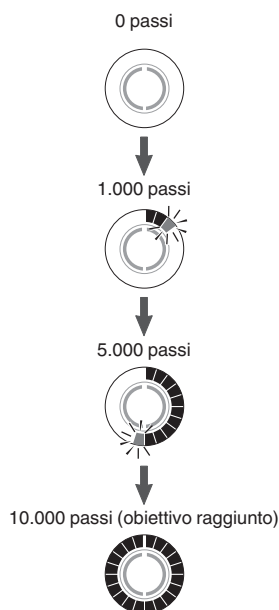
- Il Grafico del conteggio dei passi non viene visualizzato se il conteggio dei passi è zero.
- Il contenuto del grafico viene solitamente aggiornato all'inizio di ogni ora.



● Controllo dei progressi verso l'obiettivo di passi quotidiano

L'area grafica mostra i tuoi progressi verso l'obiettivo di passi quotidiano specificato.

Esempio: obiettivo quotidiano 10.000 passi



Nota

- Il conteggio dei passi può mostrare un valore fino a 999.999 passi. Se il conteggio di passi supera 999.999, il valore massimo (999.999) rimane visualizzato sul display.
- Per evitare conteggi errati, il conteggio visualizzato non viene incrementato per circa 10 secondi dopo che si inizia a camminare. Dopo aver camminato per circa 10 secondi comparirà il conteggio corretto, inclusi i passi effettuati durante i precedenti 10 secondi.
- Il conteggio dei passi viene azzerato a mezzanotte ogni giorno.
- Per risparmiare energia, il conteggio dei passi si arresta automaticamente una volta tolto l'orologio (nessun movimento dell'orologio rilevabile) e se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti.
- Il grafico del conteggio dei passi viene aggiornato quando si verifica uno degli eventi seguenti.
 - Quando il funzionamento dell'accelerometro viene arrestato per risparmiare energia
 - Quando non è possibile eseguire il conteggio a causa di un errore dell'accelerometro o energia insufficiente

Ripristino del conteggio di passi di oggi

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
🔗 Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuti contemporaneamente (D) e (E) per almeno due secondi. Rilasciare i pulsanti se [CLR] e il display del conteggio dei passi smettono di lampeggiare.

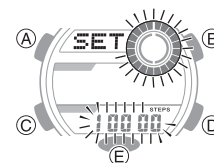
Il conteggio dei passi viene azzerato.



Specifica dell'obiettivo di passi quotidiano

È possibile specificare un obiettivo di passi quotidiano entro l'intervallo compreso tra 1.000 e 50.000 passi, in unità di 1.000 passi.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
🔗 Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.
 - L'obiettivo di passi quotidiano attuale lampeggia.



3. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dell'obiettivo di passi quotidiano.
4. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Cause del conteggio di passi non corretto

Qualsiasi condizione tra le seguenti può impedire un conteggio preciso.

- Camminare mentre si indossano ciabatte, sandali o altre calzature che portano a camminare trascinando i piedi
- Camminare su piastrelle, moquette, neve o altre superfici che portano a camminare trascinando i piedi
- Camminare in modo irregolare (in un luogo affollato, in una fila con arresti e ripartenze a intervalli brevi, eccetera)
- Camminare a un ritmo estremamente lento o correre molto veloci
- Spingere un carrello o un passeggino
- In un luogo in cui sono presenti vibrazioni o mentre si guida una bicicletta o si è a bordo di un veicolo
- Movimento frequente della mano o del braccio (ad esempio, per applaudire o sventolare)
- Camminare tenendo le mani, camminare con un bastone o effettuare qualsiasi altro movimento in cui movimenti di mani e braccia non sono coordinati tra di loro
- Normali attività quotidiane non correlate alla camminata (pulizie, eccetera)
- Indossare l'orologio sulla mano dominante
- Camminare per meno di 10 secondi

Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di centesimi di secondo per la prima ora di misurazione, dopodiché in unità di 1 secondo per un massimo di 24 ore.

Oltre alle misurazioni normali del tempo trascorso, il cronometro consente anche di misurare tempo parziale e tempo sul giro. È anche possibile impostare un tempo di riferimento e monitorare i progressi verso il tempo impostato. È possibile configurare le impostazioni in modo che l'orologio emetta un segnale acustico e/o attivi un indicatore video quando si raggiunge il tempo di riferimento impostato.

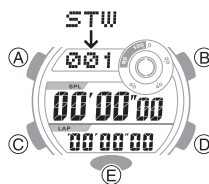
Nota

- Possono essere memorizzati nella memoria dell'orologio fino a 200 record di tempi parziali e tempi sul giro. Eseguire un'operazione correlata a tempo parziale o tempo sul giro mentre sono presenti in memoria già 200 record, causa l'eliminazione automatica del record meno recente per liberare spazio per il nuovo record.
- È possibile utilizzare la Modalità richiamo dati per visualizzare gli ultimi dati di misurazione.
 - 🔍 [Visualizzazione dei record dei tempi parziali/sul giro](#)
- È possibile utilizzare CASIO WATCHES per visualizzare gli ultimi dati di misurazione.

Operazioni preliminari

Accedere alla modalità cronografo.

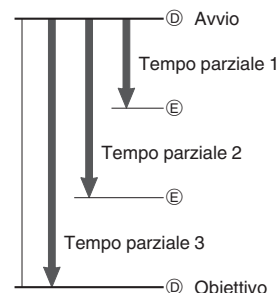
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



Tempi parziali e tempi sul giro

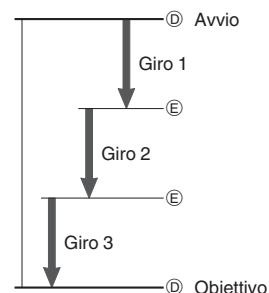
● Tempo parziale

Per tempo parziale si intende il tempo trascorso dall'inizio fino a un punto qualsiasi nel corso di un evento.



● Tempo sul giro

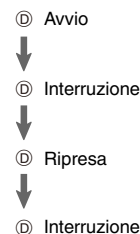
Il tempo sul giro mostra il tempo trascorso durante un giro attorno a una pista, ad esempio.



Misurazione del tempo trascorso



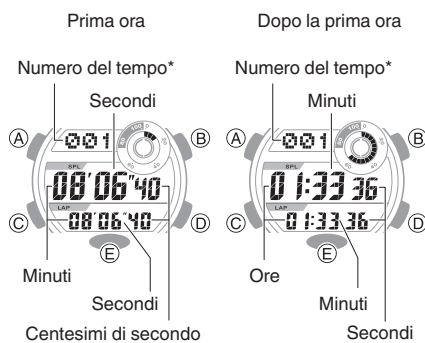
1. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



2. Premere (E) per azzerare il tempo trascorso.

● Interpretazione dei valori indicati sul cronometro

Il tempo trascorso viene mostrato in unità di centesimi di secondo per la prima ora della misurazione. Dopo la prima ora, il tempo trascorso viene mostrato in unità di un secondo.



* Viene visualizzato [F] per il numero del tempo finale quando si arresta un'operazione di misurazione del tempo trascorso.

Misurazione di un tempo parziale o sul giro

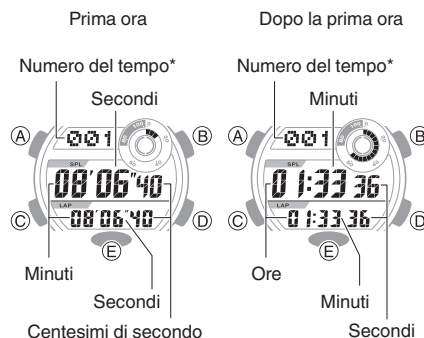


- Selezionare le informazioni che si desidera visualizzare.
 - 🔍 **Cambio di posizione del display del tempo parziale e del tempo sul giro**
 - Utilizzare le operazioni indicate di seguito per la misurazione dei tempi intermedi.
 - A ogni pressione di (E) vengono visualizzati il tempo trascorso dall'inizio dell'operazione del cronometro fino a quel momento (tempo parziale) e il tempo trascorso per un segmento specifico (tempo sul giro).
- Ⓧ Avvio
 ↓
 Ⓧ Tempo parziale/
 ↓
 Ⓧ Tempo sul giro
 ↓
 Ⓧ Interruzione
- Premere (E) per azzerare il tempo trascorso.

● Interpretazione dei valori indicati sul cronometro

I tempi parziali e i tempi sul giro vengono visualizzati entrambi contemporaneamente. I tempi parziali e i tempi sul giro fino ad un'ora vengono mostrati in unità di centesimi di secondo. Le misurazioni successive superiori ad un'ora vengono mostrate in unità di 1 secondo.

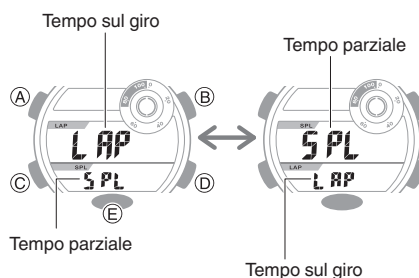
[SPL]: tempo parziale
[LAP]: tempo sul giro



* Viene visualizzato [F] per il numero del tempo finale quando si arresta un'operazione di misurazione del tempo trascorso.

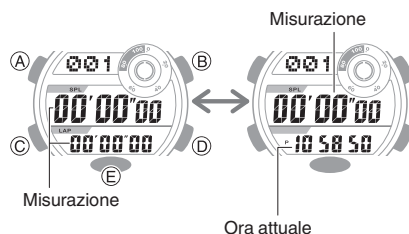
Cambio di posizione del display del tempo parziale e del tempo sul giro

Mentre il cronometro viene azzerato, tenere premuto (E) per almeno due secondi per cambiare la posizione del display del tempo parziale e del tempo sul giro.



Visualizzazione dell'ora attuale durante la misurazione del cronometro

Premere (A) per visualizzare l'ora attuale nel display inferiore. Premere nuovamente (A) per ritornare al display del cronometro normale.



Uso del promemoria sonoro del tempo di riferimento

Panoramica

Dopo aver configurato uno o più tempi di riferimento, l'orologio emetterà un segnale acustico e visualizzerà un avviso per indicare quando il tempo trascorso raggiunge un tempo di riferimento.

Se si prova a correre per cinque km in 30 minuti, ad esempio, è possibile impostare i tempi di riferimento mostrati di seguito e monitorare la velocità per ogni chilometro.

- Tempo di riferimento 1: 6 minuti
- Tempo di riferimento 2: 12 minuti
- Tempo di riferimento 3: 18 minuti
- Tempo di riferimento 4: 24 minuti
- Tempo di riferimento 5: 30 minuti

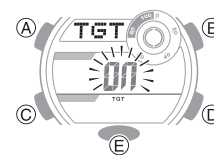
Specifica del tempo di riferimento

È possibile specificare fino a 10 tempi di riferimento, ognuno dei quali può raggiungere le 24 ore, in unità di un secondo.

- Se si desidera specificare più tempi di riferimento, specificare il tempo più vicino come Tempo di riferimento 1 e i successivi tempi in ordine crescente (Tempo di riferimento 2, Tempo di riferimento 3, eccetera).

- Mentre il cronometro viene azzerato, tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando viene visualizzato [TGT].

- È possibile attivare/disattivare la funzione Tempo di riferimento premendo (D).

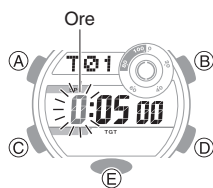


- Premere (C).
- Utilizzare (D) e (E) per selezionare un numero di riferimento.



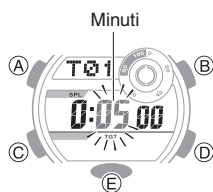
- Premere (C).

5. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dell'ora del tempo di riferimento.



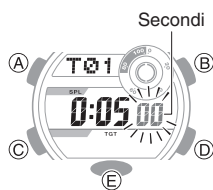
6. Premere (C).

7. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei minuti del tempo di riferimento.



8. Premere (C).

9. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei secondi del tempo di riferimento.



- Se si desidera specificare più tempi di riferimento, ripetere le operazioni dal punto 2 al punto 9.

10. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Misurazione del tempo trascorso con la funzione del tempo di riferimento

È possibile eseguire le stesse operazioni per il tempo trascorso come descritto nelle sezioni seguenti.

🔗 [Misurazione del tempo trascorso](#)

🔗 [Misurazione di un tempo parziale o sul giro](#)

L'avvio di un'operazione di misurazione del tempo trascorso fa lampeggiare [TGT] sul display.

Un promemoria sonoro verrà emesso per 10 secondi per indicare quando la misurazione del tempo trascorso raggiunge un tempo di riferimento impostato.

[TGT] scompare dal display quando la misurazione del tempo trascorso supera l'ultimo tempo di riferimento.



Nota

- [TGT] viene visualizzato se si interrompe la misurazione dell'ora mentre rimangono uno o più tempi di riferimento.

Cancellazione di un tempo di riferimento specifico

Utilizzare la procedura seguente per eliminare un tempo di riferimento selezionato.

1. Mentre il cronometro viene azzerato, tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando viene visualizzato [TGT].



2. Premere (C).

3. Utilizzare (D) e (E) per visualizzare il numero del tempo di riferimento da cancellare.



4. Premere (C).

5. Tenere premuti contemporaneamente (D) e (E) per almeno due secondi. Rilasciare i pulsanti se il tempo di riferimento selezionato diventa [0:00 00].

Ciò indica che il tempo di riferimento selezionato è stato cancellato.



6. Premere (A) per completare l'operazione.

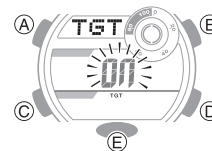
Cancellazione di tutti i tempi di riferimento

La procedura seguente cancella tutti i tempi di riferimento e ripristina le impostazioni del tempo di riferimento sui valori predefiniti in fabbrica.

Impostazioni predefinite

- Tempo di riferimento 1: 5 minuti
- Funzione Tempo di riferimento: Disattivata

1. Mentre il cronometro viene azzerato, tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando viene visualizzato [TGT].



2. Premere (C).

Numero riferimento



3. Tenere premuti contemporaneamente (D) e (E) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando [ALL] smette di lampeggiare.

Vengono ripristinate le impostazioni del tempo di riferimento sui valori predefiniti in fabbrica.



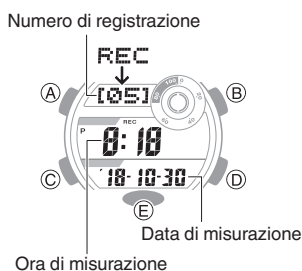
4. Premere (A) per completare l'operazione.

Visualizzazione dei dati del tempo misurato

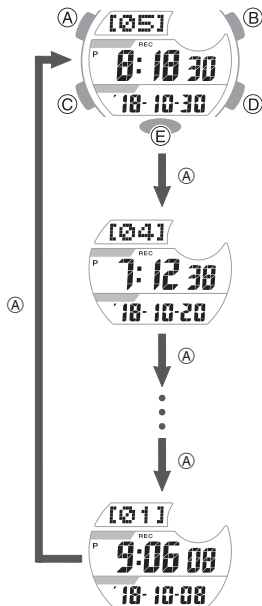
Visualizzazione dei record dei tempi parziali/sul giro

È possibile utilizzare l'operazione seguente per visualizzare i tempi parziali e i tempi sul giro.

- Accedere alla Modalità richiamo dati.
 - Passaggio da una modalità all'altra
 - Ciò causa la visualizzazione della data e del numero di misurazione più recenti.



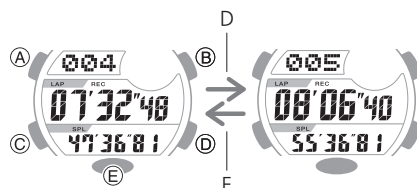
- Premere (A) per scorrere i valori di misurazione.
 - Ogni volta che si preme (A), viene visualizzato il prossimo numero di misurazione meno recente.



- Utilizzare (D) e (E) per visualizzare il valore di misurazione desiderato.

[LAP]: tempo sul giro

[SPL]: tempo parziale



Nota

- Viene creata una registrazione dei dati misurati e viene assegnato un numero per ogni operazione di misurazione (dall'inizio alla fine).

Eliminazione di un record particolare

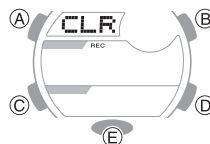
Utilizzare la procedura seguente per eliminare un record di dati selezionato.

- Accedere alla Modalità richiamo dati.
 - Passaggio da una modalità all'altra
- Premere (A) per visualizzare il numero della misurazione da cancellare.
 - A ogni pressione di (A), si avanza al prossimo numero di misurazione.



- Tenere premuti contemporaneamente (D) e (E) per almeno due secondi. Rilasciare i pulsanti quando [CLR] smette di lampeggiare.

I dati visualizzati vengono eliminati.



Nota

- Non è possibile eliminare i dati durante un'operazione di misurazione del tempo trascorso.

Eliminazione di tutti i record

È possibile utilizzare la procedura seguente per cancellare tutti i record di dati presenti nella memoria dell'orologio.

Importante!

- L'operazione di eliminazione di tutte le registrazioni non può essere eseguita mentre è in corso un'operazione di misurazione del cronometro.

- Accedere alla Modalità richiamo dati.
 - Passaggio da una modalità all'altra
- Tenere premuti contemporaneamente (D) e (E) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando [CLR ALL] smette di lampeggiare.

[CLR] lampeggia e smette di lampeggiare per indicare che il record di dati visualizzato è stato eliminato. Tenere premuti i pulsanti farà lampeggiare [ALL], che, quindi, smetterà di lampeggiare a indicare che tutti i dati sono stati eliminati.



Timer

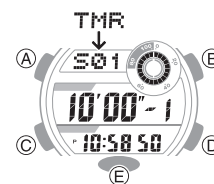
Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. L'orologio emette un segnale acustico ogni secondo per gli ultimi cinque secondi del conto alla rovescia.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica.

Operazioni preliminari

Accedere al Modo di timer.

Passaggio da una modalità all'altra



Impostazione dell'ora di avvio del timer

L'ora di avvio può essere impostata in unità da 1 secondo fino a 60 minuti.

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer, viene reimpostata l'ora di avvio attuale del timer prima di eseguire questa operazione.

 [Uso del timer](#)

1. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando l'impostazione del numero di ripetizioni automatiche (da 01 a 20) inizia a lampeggiare.

Numero di ripetizioni



2. Utilizzare (D) e (E) per specificare il numero di ripetizioni automatiche.
3. Premere (C).
4. Utilizzare (D) e (E) per visualizzare [1].



5. Premere (C).
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.
6. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei minuti del timer.

Minuti



7. Premere (C).
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.
8. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei secondi del timer.

Secondi

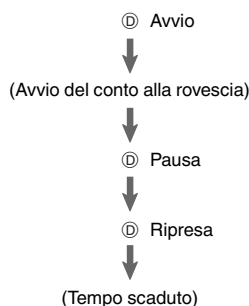


9. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Uso del timer



Di seguito è illustrata un'operazione tipica.



- L'orologio emette un segnale acustico ogni secondo per gli ultimi cinque secondi del conto alla rovescia.
- Per interrompere un conto alla rovescia, metterlo in pausa e poi premere (E). In questo modo il timer viene azzerato sull'ora di avvio.

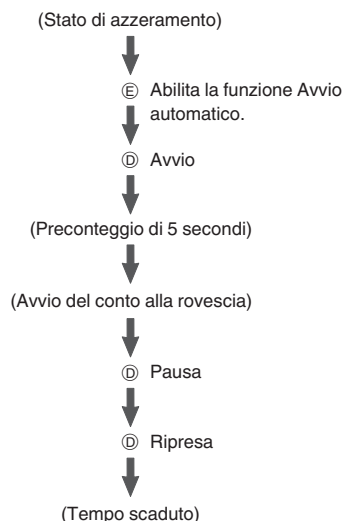
Misurazione del tempo trascorso con avvio automatico

È possibile utilizzare la procedura seguente in modo che il conto alla rovescia del timer venga avviato automaticamente dopo cinque secondi di pre-conteggio.

Cinque secondi restanti del conto alla rovescia



Di seguito è illustrata un'operazione tipica.



- Per interrompere un conto alla rovescia, metterlo in pausa e poi premere (E). In questo modo il timer viene azzerato sull'ora di avvio.

Uso del timer programmabile come timer a intervalli

Panoramica

È possibile configurare le impostazioni per più timer in modo che eseguano diversi conti alla rovescia, uno dopo l'altro, per creare un timer a intervalli. È possibile utilizzare un timer a intervalli per controllare il tempo impiegato a fare flessioni, squat o altri esercizi di fitness.

Ad esempio, è possibile configurare un timer a intervalli come mostrato di seguito con intervalli da ① a ④ per 10 ripetizioni

Impostazioni del timer

- Intervallo 1: 30 secondi
- Intervallo 2: 20 secondi
- Intervallo 3: 30 secondi
- Intervallo 4: 25 secondi
- Serie: 10

Allenamento a intervalli

- ① Flessioni: 30 secondi
- ② Riposo: 20 secondi
- ③ Squat: 30 secondi
- ④ Riposo: 25 secondi

Nota

- È possibile configurare fino a cinque diversi timer per un massimo di 20 volte (ripetizioni automatiche).

Configurazione delle impostazioni di un timer a intervalli

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer, viene reimpostata l'ora di avvio attuale del timer prima di eseguire questa operazione.

 [Uso del timer](#)

1. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando l'impostazione del numero di ripetizioni automatiche (da 01 a 20) inizia a lampeggiare.

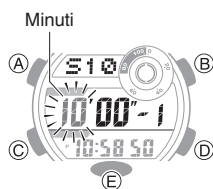
Numero di ripetizioni



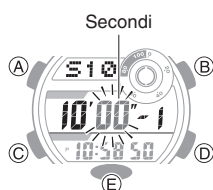
- Utilizzare (D) e (E) per specificare il numero di ripetizioni automatiche.
- Premere (C).
- Utilizzare (D) e (E) per specificare la posizione del timer nella sequenza.
 - Per specificare la prima posizione, impostare [1].



- Premere (C).
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti del Timer 1.
- Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei minuti del timer.



- Premere (C).
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi del Timer 1.
- Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei secondi del timer.



- Premere (C) due volte.
Viene nuovamente visualizzata la schermata del punto 4.
- Ripetere le operazioni dal punto 4 al punto 9 il numero di volte necessario per configurare le impostazioni degli altri timer.
- Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Uso di un timer a intervalli

- Premere (D) per avviare il conto alla rovescia.

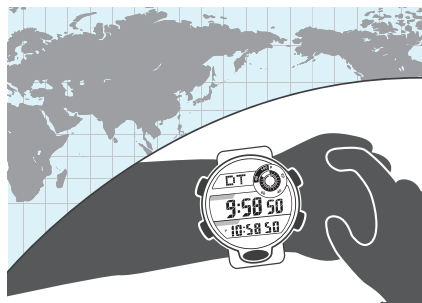


L'orologio emette un segnale acustico ogni secondo per gli ultimi cinque secondi del conto alla rovescia attuale e avvia il conto alla rovescia del successivo timer una volta raggiunta la fine.

- Per sospendere un conto alla rovescia del timer in corso, premere (D). Per reimpostare un conto alla rovescia sospeso all'ora di avvio, premere (E).
- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia di più timer, è possibile terminare immediatamente il conto alla rovescia attuale e avviare il successivo conto alla rovescia premendo (A) per almeno 0,5 secondi.

Ora del secondo fuso orario

L'Orà doppia consente di cercare l'ora corrente tra diversi fusi orari in tutto il mondo.



Operazioni preliminari

Accedere alla Modalità ora doppia.

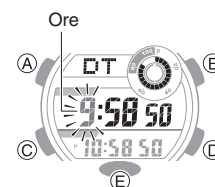
🔍 Passaggio da una modalità all'altra



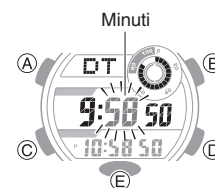
Configurazione delle impostazioni dell'ora del secondo fuso orario

L'Orà doppia consente di impostare l'ora attuale in un altro fuso orario oltre all'ora della posizione attuale.

- Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.



- Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dell'ora.
- Premere (C).
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



- Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei minuti.
 - È possibile modificare l'impostazione in incrementi di 15 minuti.
- Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Passaggio tra l'ora locale e l'ora del secondo fuso orario

1. Accedere alla Modalità ora doppia.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

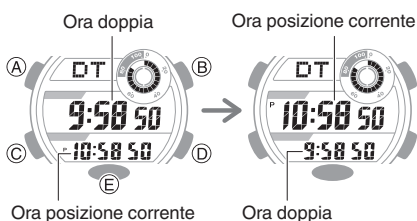


2. Tenere premuto (E) per almeno due secondi.

Questa operazione consente di passare tra l'ora locale e l'ora del secondo fuso orario.

Prima dello scambio

Dopo lo scambio



Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per ulteriori informazioni su come si utilizza questa funzione, consultare la sezione qui di seguito.

🔗 [Passaggio a un altro fuso orario](#)

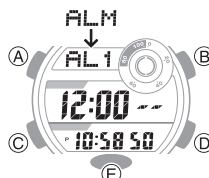
Promemoria sonori e segnale orario

L'orologio emette un suono quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro. È possibile impostare fino a cinque promemoria sonori diversi. Il segnale orario fa sì che l'orologio emetta un suono ogni ora esatta.

Operazioni preliminari

Accedere alla modalità promemoria sonoro.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



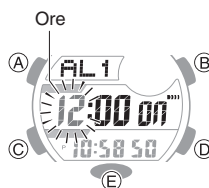
Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Premere (D) per scorrere i numeri dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL5]) finché non viene visualizzato il numero del promemoria da configurare.

Numero di promemoria sonoro



2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.



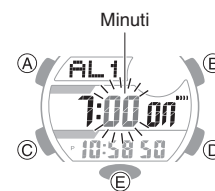
3. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dell'ora.

- Se si sta utilizzando il Modo di indicazione dell'ora di 12 ore, [P] indica p.m.



4. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



5. Utilizzare (D) e (E) per modificare l'impostazione dei minuti.

6. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Nota

- Per indicare che è stato raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.

Attivazione/Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

1. Premere (D) per scorrere i numeri dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL5]) e il segnale orario ([SIG]) fino a quando non appare il promemoria sonoro che si intende configurare.

Promemoria sonoro e segnale orario



2. Premere (E) per attivare e disattivare il promemoria sonoro visualizzato o il segnale orario.

[On]: Attivato

[— —]: Disattivato

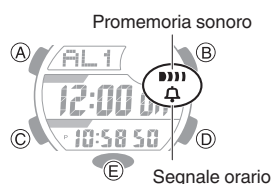


Arresto di un promemoria sonoro

Premendo qualsiasi pulsante mentre viene emesso il segnale acustico, questo si interrompe.

Determinazione dello stato di attivazione/disattivazione di un promemoria sonoro

Attivando un promemoria sonoro o il segnale orario, l'indicatore corrispondente viene visualizzato sul display. L'indicatore Attivato viene visualizzato quando uno o più promemoria sonori sono attivati.



Regolazione manuale dell'impostazione dell'ora

Quando la comunicazione con un telefono non è disponibile, ora e data possono essere regolate con la procedura seguente.

Operazioni preliminari

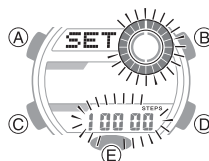
Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

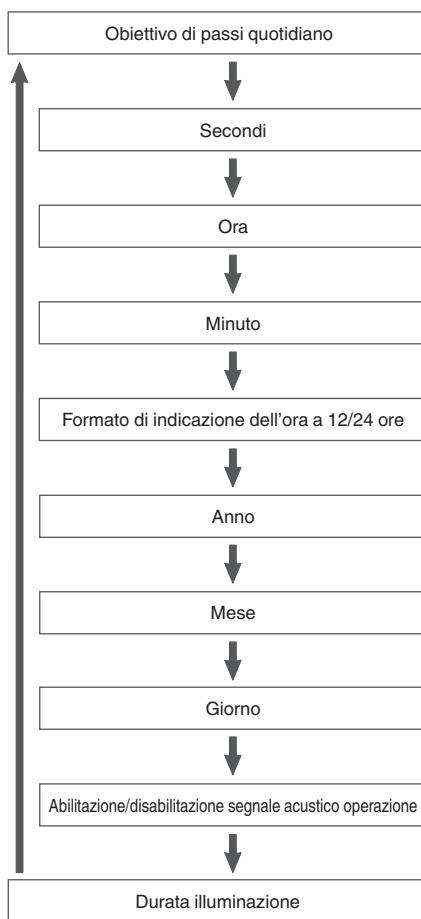


Impostazione di data/ora

1. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.



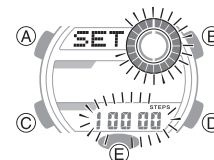
2. Continuare a premere (C) fino a quando l'impostazione da modificare non lampeggia.
 - Ogni volta che si preme (C), il lampeggiamento si sposta sull'impostazione successiva nella sequenza indicata di seguito.



3. Configurare le impostazioni di data e ora.
 - Per azzerare i secondi su 00: premere (D). 1 viene aggiunto ai minuti quando il conteggio corrente è tra 30 e 59 secondi.
 - Per modificare altre impostazioni: utilizzare (D) e (E).
4. Ripetere le operazioni dal punto 2 al punto 3 per configurare le impostazioni di data e ora.
5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Passaggio dal modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

1. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.



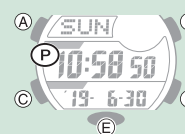
2. Premere (C) quattro volte finché l'impostazione attuale ([12H] o [24H]) non lampeggia sul display.



3. Premere (D) per passare da [12H] (formato di indicazione dell'ora a 12 ore) a [24H] (formato di indicazione dell'ora a 24 ore) e viceversa.
4. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Nota

- Mentre è selezionato il Modo di indicazione dell'ora a 12 ore, [P] verrà visualizzato per ore pomeridiane.



Illuminazione

L'orologio è dotato di una luce LED che è possibile attivare per la lettura in condizioni di scarsa illuminazione.

Illuminazione manuale del quadrante

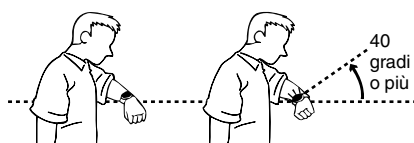
Premendo (B), si attiva l'illuminazione.



- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.

Illuminazione automatica

Se l'illuminazione automatica è abilitata, l'illuminazione del quadrante si attiva automaticamente ogni volta che l'orologio viene posizionato a un angolo di 40 gradi o più.



Importante!

- L'illuminazione automatica potrebbe non funzionare correttamente se l'orologio è a un angolo orizzontale di 15 gradi o più rispetto al piano orizzontale come mostrato nell'illustrazione seguente.



- Le cariche elettrostatiche o il magnetismo possono interferire con il funzionamento corretto dell'illuminazione automatica. In questo caso, provare ad abbassare il braccio e quindi a inclinarlo nuovamente verso il proprio viso.
- Quando si sposta l'orologio, è possibile avvertire un leggero suono meccanico. Questo è dovuto al funzionamento dell'interruttore dell'illuminazione automatica che determina l'orientamento attuale dell'orologio. Ciò non è indice di malfunzionamento.

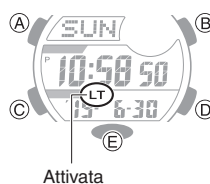
Nota

- L'illuminazione automatica è disabilitata in presenza di una delle condizioni seguenti.
 - Emissione in corso di un suono di un promemoria sonoro, di un avviso del timer o di un altro segnale

Configurazione dell'impostazione di illuminazione automatica

Ogni volta che si tiene premuto (B) per almeno tre secondi nel modo di indicazione dell'ora, l'illuminazione automatica passa da abilitata a disabilitata e viceversa.

- [LT] appare se è abilitata l'illuminazione automatica.
- Se non viene disabilitata manualmente, la funzione di illuminazione automatica rimane abilitata per circa sei ore. Quindi, viene disabilitata automaticamente.

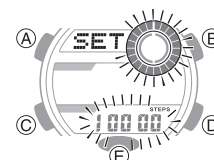


Attivata

Specifica della durata dell'illuminazione

È possibile selezionare 1,5 o tre secondi come durata dell'illuminazione.

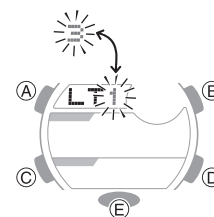
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
 ⌚ Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.



3. Premere (C) nove volte per visualizzare [LT].
4. Premere (D) per passare da un'impostazione della durata dell'illuminazione all'altra.

[1]: illuminazione per 1,5 secondi

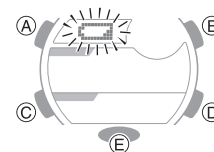
[3]: illuminazione per 3 secondi



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Sostituzione della batteria

Quando il livello della batteria è basso, inizia a lampeggiare e alcune funzioni vengono disabilitate. Se continua a lampeggiare, sostituire la batteria.



Altre impostazioni

Operazioni preliminari

Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Utilizzare la procedura seguente per abilitare o disabilitare il segnale acustico emesso quando si preme un pulsante.

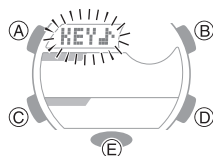
- [MUTE] viene visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disabilitato.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.



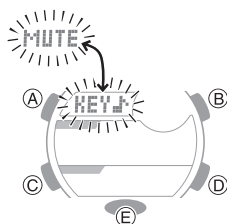
3. Premere (C) otto volte in modo da far lampeggiare [KEY ↵] o [MUTE] sul display.



4. Premere (D) per attivare e disattivare il segnale acustico di pressione pulsanti.

[KEY ↵]: segnale acustico abilitato.

[MUTE]: segnale acustico disabilitato.



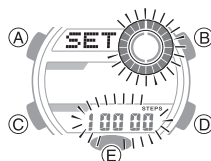
5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Ripristino delle impostazioni predefinite dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio seguenti ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Pedometro
- Cronometro
- Timer
- Promemoria sonoro

1. Tenere premuto (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora.
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.



3. Premere (C).
Viene arrestato il lampeggiamento dei secondi.



4. Tenere premuto (E) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando [RESET ALL] smette di lampeggiare.



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Nota

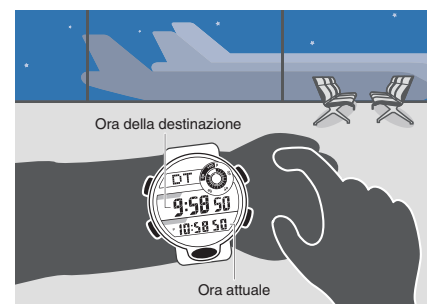
- La reimpostazione dell'orologio eliminerà le informazioni relative all'associazione dell'orologio con un telefono e annullerà l'associazione.

Passaggio a un altro fuso orario

Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

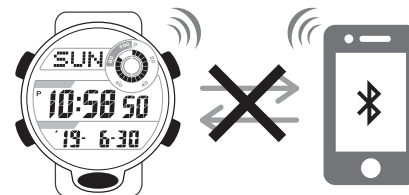
● Prima dell'imbarco

1. Configurare l'impostazione dell'ora internazionale (ora doppia) in base all'ora corrente nella destinazione.



- [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- [Uso delle operazioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

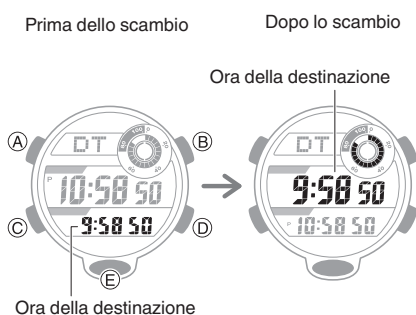
2. Disabilitare la regolazione automatica dell'orologio.



- [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

● In aereo, prima di arrivare alla destinazione

1. Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.



🔍 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)

🔍 [Uso delle operazioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

● Dopo l'arrivo

1. Regolare l'impostazione dell'ora.
 - 🔍 [Attivazione della regolazione dell'orologio immediata](#)
2. Abilitare la regolazione automatica dell'orologio.
 - 🔍 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

Modelli di telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

https://world.casio.com/os_mobile/wat/

Caratteristiche tecniche

Precisione alla temperatura normale :

In media ± 15 secondi al mese quando la regolazione dell'orologio tramite la comunicazione con il telefono non è possibile.

Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuti, secondi, anno, mese, giorno, giorno della settimana, indicazione dell'ora nel formato a.m./p.m. (P)/24 ore, calendario automatico completo (dal 2000 al 2099)

Pedometro :

Misurazione conteggio passi tramite accelerometro a 3 assi
 Intervallo di visualizzazione conteggio passi: da 0 a 999.999 passi
 Indicatori passi
 Grafico del conteggio dei passi
 Azzeramento conteggio passi
 Azzeramento automatico a mezzanotte ogni giorno
 Azzeramento manuale
 Impostazione obiettivo di passi quotidiano
 Unità impostazione conteggio passi: 1.000 passi
 Intervallo impostazione conteggio passi: da 1.000 a 50.000 passi
 Precisione conteggio passi $\pm 3\%$ (in base a test di vibrazione)
 Risparmio energetico

Cronometro/Richiamo dati :

Unità di misurazione
 centesimi di secondo (prima ora); 1 secondo (dopo prima ora)
 Intervallo di misurazione: 23 ore 59 minuti 59 secondi
 Funzioni di misurazione:
 Tempo trascorso normale; tempo cumulativo; tempi parziali/sul giro; memoria dati da 200 record
 Promemoria sonora del tempo di riferimento:
 Fino a 10 tempi; l'orologio emette un segnale acustico (per 10 secondi) quando si raggiunge un tempo di riferimento

Timer :

Unità di misurazione: 1 secondo
 Intervallo di misurazione: 60 minuti
 Numero di intervalli: da 1 a 5
 Numero di ripetizioni automatiche: da 1 a 20
 Unità di impostazione dell'ora: 1 secondo
 Intervallo impostazione dell'ora: da 1 secondo a 60 minuti
 Conto a rovescia ultimi 5 secondi, segnale acustico tempo scaduto
 Avvio automatico

Ora doppia :

Ora, minuti, secondi
 Passaggio all'ora del proprio fuso orario

Promemoria sonoro :

Promemoria sonori ora
 Numero di promemoria sonori: 5
 Unità di impostazione: ore, minuti
 Durata segnale acustico promemoria sonoro: 10 secondi
 Segnale orario: segnale acustico ogni ora esatta

Mobile Link :

Correzione automatica dell'orologio
 L'orologio viene regolato automaticamente sull'ora preimpostata.
 Correzione dell'ora con un solo tocco
 Connessione manuale e regolazione dell'orologio
 Trova telefono
 L'orologio attiva il suono di avviso del telefono.
 Ora internazionale
 Ora attuale per circa 300 città selezionate per l'orologio
 Ora fuso orario locale/Ora internazionale
 Trasferimento dati conteggio passi
 Conteggio passi, calorie
 Trasferimento dati cronometro
 200 record tempi parziali/sul giro (data e ora, tempo sul giro/tempo parziale, numero di giri)
 Regolazione automatica dell'ora legale
 Passaggio automatico tra ora solare e ora legale.
 Impostazioni del timer
 Impostazioni del promemoria sonoro
 Specifiche di comunicazione dei dati Bluetooth®
 Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz
 Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)
 Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

Altro :

LED ad alta luminosità; impostazione durata illuminazione; illuminazione automatica; segnale acustico operazione attivato/disattivato; avviso livello batteria basso

Alimentazione :

CR2025 x 1
 Durata batteria: circa 3 anni
 Condizioni
 Correzione automatica dell'ora: 4 volte/giorno
 Promemoria sonoro: una volta (10 secondi)/giorno
 Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno
 Conteggio passi: 12 ore/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

● Informazioni legali

• Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO. <https://world.casio.com/ce/BLE/>

• L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

• Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.

• Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.

• La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

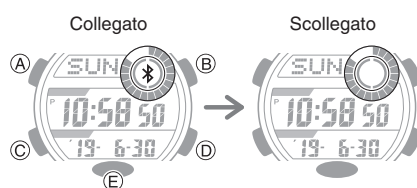
L'orologio emette onde radio ogni volta che è visualizzato.

Anche se non è visualizzato, l'orologio tenta di connettersi automaticamente a un telefono quattro volte al giorno per aggiornare le impostazioni dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

- Interruzione della generazione di onde radio

Premere qualsiasi pulsante eccetto (B) per terminare la connessione Bluetooth.



- Disabilitazione della regolazione automatica dell'orologio
Configurare le impostazioni CASIO WATCHES per disabilitare la sincronizzazione tra l'orologio e il telefono.

↳ [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- GALAXY è un marchio registrato di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Risoluzione dei problemi

Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

Q1 Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio. Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

↳ https://world.casio.com/os_mobile/wat/

CASIO WATCHES è installato nel telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che CASIO WATCHES sia installato sul telefono.

↳ [① Installare l'app sul telefono.](#)

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Utenti di iPhone

- “Impostazioni” → “Bluetooth” → Attivato

Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare CASIO WATCHES. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: “Menu” → “Impostazioni” → “Bluetooth” → “Menu” → “Impostazioni BT Smart” → “Disabilitare”.

Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

Q1 L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può riconnettersi al telefono a meno che CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES".

Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora. A questo punto, tenere premuto il pulsante CONNECT (D) per almeno due secondi per stabilire la connessione tra l'orologio e il telefono.



Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono. Nella schermata iniziale, toccare l'icona "CASIO WATCHES".

Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora. A questo punto, tenere premuto il pulsante CONNECT (D) per almeno due secondi per stabilire la connessione tra l'orologio e il telefono.



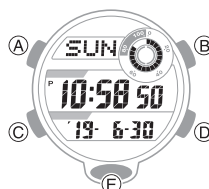
È in corso un'operazione di misurazione del timer o del cronometro?

L'orologio non può connettersi a un telefono se è in corso un'operazione del timer o di misurazione del cronometro. Attendere il completamento dell'operazione del cronometro o del timer prima di stabilire la connessione con il telefono.

Q2 Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modalità aereo.

Dopo aver chiuso la modalità aereo del telefono, passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES".

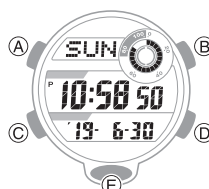
Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora. A questo punto, tenere premuto il pulsante CONNECT (D) per almeno due secondi per stabilire la connessione tra l'orologio e il telefono.



Q3 Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, modificare l'impostazione Bluetooth da disabilitata ad abilitata, quindi passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES".

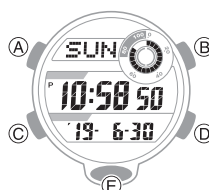
Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora. A questo punto, tenere premuto il pulsante CONNECT (D) per almeno due secondi per stabilire la connessione tra l'orologio e il telefono.



Q4 Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Accendere il telefono. Nella schermata iniziale, toccare l'icona "CASIO WATCHES".

Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora. A questo punto, tenere premuto il pulsante CONNECT (D) per almeno due secondi per stabilire la connessione tra l'orologio e il telefono.



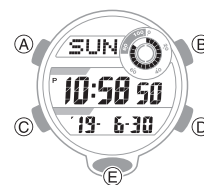
Connessione tra telefono e orologio

Q1 Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono. Nella schermata iniziale, toccare l'icona "CASIO WATCHES".

Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora. A questo punto, tenere premuto il pulsante CONNECT (D) per almeno due secondi per stabilire la connessione tra l'orologio e il telefono.



L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione da CASIO WATCHES, associarli nuovamente.

Disassociazione

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Utilizzare la procedura seguente per eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi effettuare nuovamente l'associazione tra l'orologio e il telefono.

- ① Tenere premuto (C) per almeno due secondi per accedere al modo di indicazione dell'ora.
- ② Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [SET] smette di lampeggiare.
- ③ Premere (C).
- ④ Tenere premuto (E) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [CLR] smette di lampeggiare.
- ⑤ Premere (A) per uscire dalla schermata di impostazione.

Passaggio a un altro modello di telefono

Q1 Connessione dell'orologio corrente a un altro telefono.

Associare l'orologio al telefono.

🔗 [Se si acquista un altro telefono](#)

Regolazione automatica dell'orologio tramite connessione Bluetooth (regolazione dell'orologio)

Q1 Quando l'orologio regola il proprio orario?

L'orologio si collega al telefono e si regola automaticamente agli orari seguenti: 0:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio.

Q2 La regolazione automatica dell'ora non si avvia.

È stata recentemente cambiata l'ora internazionale con l'ora del fuso orario locale e viceversa, o è stata regolata manualmente l'impostazione dell'ora dell'orologio?

Tenere presente che la regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla regolazione manuale dell'ora sull'orologio. La regolazione automatica dell'orologio riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

La regolazione automatica dell'ora è abilitata?

La regolazione automatica dell'ora non viene eseguita all'ora pianificata se non è stata abilitata. Abilitare la regolazione automatica dell'orologio.

🔗 [Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Q3 L'ora non viene visualizzata correttamente.

L'impostazione dell'ora del telefono potrebbe essere errata in quanto il telefono non riesce a connettersi alla rete perché fuori portata o per altri motivi. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e regolare l'impostazione dell'ora.

Pedometro

Q1 Conteggio passi visualizzato non corretto.

Poiché l'orologio è sul polso, il pedometro può rilevare movimenti diversi dai passi e conteggiarli come passi.

🔗 [Pedometro](#)

Inoltre, problemi di conteggio passi possono essere causati anche dal modo in cui viene indossato l'orologio e da movimenti del braccio anomali durante la camminata.

🔗 [Conteggio dei passi](#)

Q2 Il conteggio dei passi non aumenta.

Il conteggio dei passi non è visualizzato all'inizio della camminata per evitare un conteggio non appropriato di movimenti non correlati alla camminata.

Appare solo dopo aver camminato continuamente per 10 secondi, con il numero di passi effettuati durante i primi 10 secondi incluso nel totale.

Q3 [ERR] appare quando si utilizza il pedometro.

[ERR] (errore) indica che il funzionamento del sensore è disabilitato a causa di un malfunzionamento del sensore o dei circuiti interni.

Se l'indicatore rimane sul display per più di tre minuti o se viene visualizzato frequentemente, potrebbe indicare un sensore difettoso.

Sveglia

Q1 La suoneria non entra in funzione.

L'impostazione del promemoria sonoro è attivata? In caso contrario, attivarla.

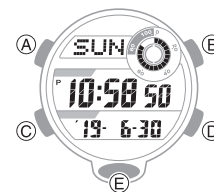
🔗 [Attivazione/Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario](#)

Indicatori

Q1 Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento attuale controllando il display dell'orologio. Utilizzare (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



Q2 L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

🔗 [Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario](#)

Batteria

Q1 📶 lampeggia sul display digitale.

Questo indica che la batteria si sta esaurendo. Richiedere la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.

🔗 [Sostituzione della batteria](#)

Q2 [R] lampeggia sul display digitale.

Questo accade quando il livello di carica della pila è basso o dopo che la luce o qualche altra funzione è stata attivata ripetutamente in un breve arco di tempo, azione che fa scaricare temporaneamente la pila. Tutte le funzioni diverse dall'indicazione dell'ora sono disabilitate mentre [R] lampeggia sul display. Se [R] rimane sul display o se continua ad apparire, ciò potrebbe significare che è necessario sostituire la pila. Richiedere la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.